

# Izjava o skladnosti EU

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, ZDA, izjavlja, da so naslednje enote:

Model št.:	Serijska št.:	Opis izdelka	Opis računa
31900 s 31953	400000000 in gor	Vlečna enota s 2-kolesnim pogonom Groundsmaster 3200	GROUNDMASTER 3200 24HP 2WD
31901 s 31953	400000000 in gor	Vlečna enota Groundsmaster 3200 s štirikolesnim pogonom	GROUNDMASTER 3200 24HP AWD
31902 s 31953	400000000 in gor	Vlečna enota Groundsmaster 3300 s štirikolesnim pogonom	GROUNDMASTER 3300 37HP AWD
31903 s 31953	400000000 in gor	Vlečna enota Groundsmaster 3310 s štirikolesnim pogonom	GROUNDMASTER 3310 37HP AWD CAB

Zagotovljena je skladnost z naslednjimi direktivami:

2000/14/ES (hrup), 2006/42/ES (varnost strojev), 2014/30/EU (elektromagnetna združljivost)

Brezžični števec delovnih ur: 2014/53/EU (RED)

V skladu z direktivami, navedenimi spodaj, je tudi naslednja dodatna oprema, kadar je nameščena v skladu z navodili za modele, navedene zgoraj:

Model	Opis	Direktiva
Dodatna oprema/delovni priključki za vse modele		
02835	Mlatilna kosilnica F60, 155 cm	2006/42/ES
03247	Hladilni ventilator za upravljavca	2006/42/ES, 2014/30/EU
31952	Komplet za zaznavo naklona	2006/42/ES
31953	Komplet CE	2006/42/ES
31966	Dodatni hidravlični komplet	2006/42/ES
31970 s 31957	152 cm okrov s stranskim izmetom, GM s kompletom CE	2006/42/ES, 2000/14/ES
31971 s 31959	152 cm okrov z zadnjim izmetom, GM s kompletom CE	2006/42/ES, 2000/14/ES
31972 s 31958	183 cm okrov s stranskim izmetom, GM s kompletom CE	2006/42/ES, 2000/14/ES
31973 s 31960	183 cm okrov z zadnjim izmetom, GM s kompletom CE	2006/42/ES, 2000/14/ES
31974	152 cm okrov z zadnjim izmetom – 2. raven	2006/42/ES, 2000/14/ES
31975	183 cm okrov z zadnjim izmetom – 2. raven	2006/42/ES, 2000/14/ES
31976	152 cm komplet za recikliranje s stranskim izmetom	2006/42/ES, 2000/14/ES
31977	152 cm komplet za recikliranje z zadnjim izmetom	2006/42/ES, 2000/14/ES
31978	183 cm komplet za recikliranje s stranskim izmetom	2006/42/ES, 2000/14/ES
31979	183 cm komplet za recikliranje z zadnjim izmetom	2006/42/ES, 2000/14/ES
31980	Sklop sedeža – standarden	2006/42/ES
31981	Sklop sedeža – mehansko vzmetenje	2006/42/ES
31982	Sklop sedeža – zračno vzmetenje	2006/42/ES
31990	Zimska kabina GM3200/3300	2006/42/ES
31992	Komplet cestnih luči	2006/42/ES
31993	Komplet delovnih luči LED	2006/42/ES, 2014/30/EU
31994	Komplet za upravljanje dodatne opreme	2006/42/ES
31996	Komplet opozorilnih luči LED	2006/42/ES, 2014/30/EU
112-7059	Teža, 7 kg	2006/42/ES
114-4096	Teža, 19 kg	2006/42/ES
122-1266	Brezžični merilnik delovnih ur	2014/53/EU
138-2699	Komplet opozorilnih luči in senčnika	2006/42/ES
138-2699	Komplet opozorilnih luči in senčnika, Kabina	2006/42/ES, 2014/42/EU
138-2700	Delovne luči LED za sončno streho	2006/42/ES, 2014/30/EU
140-1559	Komplet kablanske napeljave električnega napajanja	2006/42/ES, 2014/30/EU
140-3059	Rotacijsko rezilo, 20,5	2006/42/ES
140-3057	Rotacijsko rezilo, 24,5	2006/42/ES
140-4854	Rezilo, 20,5	2006/42/ES
140-4851	Rezilo, 24,5	2006/42/ES
144-0480	Komplet uteži	2006/42/ES
144-0484-03	Teža, 11 kg	2006/42/ES
MSC23345	Plug BOSS, ravno rezilo, 152 cm	2006/42/ES
STB13567B	Komplet za pritrditev rezila pluga	2006/42/ES

Podatki za direktivo o hrupu (2000/14/ES):



Model	Okrov	Komplet CE za okrov	Rezilo	Klasifikacija	Širina košnje (cm)	Izmerjena raven zvočne moči (dBA)	Zajamčena raven zvočne moči (dBA)	Hitrost motorja (vrt./min)
31900 ali 31901 s 31953	31970	31957	140-3059	Kosilnica	152	105	105	3100
	31971	31959	140-3059	Kosilnica	152	103	104	
	31972	31958	140-3057	Kosilnica	183	104	105	
	31973	31960	140-3057	Kosilnica	183	103	104	
	31974	N/P	140-4854	Kosilnica	152	101	102	
	31975	N/P	140-4851	Kosilnica	183	103	104	
31902 ali 31903 s 31953	31970	31957	140-3059	Kosilnica	152	105	105	2900
	31971	31959	140-3059	Kosilnica	152	104	104	
	31972	31958	140-3057	Kosilnica	183	104	105	
	31973	31960	140-3057	Kosilnica	183	104	104	
	31974	N/P	140-4854	Kosilnica	152	102	103	
	31975	N/P	140-4851	Kosilnica	183	103	104	

Ugotovljeno po standardu ISO 11094:1991.

Ocena skladnosti: Priloga VIII

Priglašeni organ: SNCH 11, Route De Luxembourg, L-5230 Sandweiler

Proizvajalec nosi izključno odgovornost za izdajo te izjave.

Predmet izjave je skladen z veljavno usklajeno zakonodajo Evropske unije.

Potrdil:



John Heckel

8111 Lyndale Ave. South  
Bloomington, MN 55420, USA  
Avgust 12, 2020

Pooblaščen zastopnik:

Marcel Dutrieux  
Manager European Product Integrity  
Toro Europe NV  
Nijverheidsstraat 5  
2260 Oevel  
Belgium

# Izjava o zasebnosti za EGP/ZK

## Kako podjetje Toro uporablja vaše osebne podatke?

Podjetje The Toro Company («Toro») spoštuje vašo zasebnost. Ko kupite naš izdelek, morda pridobimo določene vaše podatke, bodisi neposredno od vas bodisi od lokalnega zastopnika ali prodajalca izdelkov Toro. Podjetje Toro te podatke uporablja za izpolnjevanje svojih pogodbenih obveznosti – na primer za registracijo vaše garancije, obdelavo garancijskih zahtevkov ali za vzpostavljanje stika z vami v primeru vpoklica izdelkov – in za druge legitimne poslovne namene – na primer za preverjanje zadovoljstva strank, izboljšave izdelkov ali posredovanja informacij o izdelkih, ki bi vas utegnili zanimati. Podjetje Toro lahko deli vaše podatke s svojimi hčerinskimi podjetji, povezanimi družbami, zastopniki ali drugimi poslovnimi partnerji v zvezi s temi dejavnostmi. Vaše osebne podatke bomo morda razkrili, če nam tako nalaga zakonodaja oziroma v povezavi s prodajo, nakupom ali združenjem podjetij. Vaših osebnih podatkov ne bomo nikoli prodali nobenemu drugemu podjetju za namene trženja.

## Hramba vaših osebnih podatkov

Podjetje Toro bo vaše osebne podatke hranilo, dokler bo to potrebno za zgoraj navedene namene in skladno z zakonskimi predpisi. Za podrobnejše informacije o veljavnem obdobju hranjenja podatkov se obrnite na [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com).

## Zavezanost podjetja Toro varnosti

Vaše osebne podatke bomo morda obdelovali v ZDA ali drugi državi, ki ima manj strogo zakonodajo na področju varstva podatkov kot država, v kateri prebivate. Kadar koli bomo vaše podatke prenesli iz države vašega prebivališča, bomo izvedli vse zakonsko predpisane ukrepe za zagotavljanje ustreznih ukrepov za varstvo vaših podatkov in varno ravnanje z njimi.

## Dostop in popravki

Morda imate pravico do pregleda ali popravkov svojih osebnih podatkov ter do ugovora ali prepovedi njihove obdelave. Če želite to storiti, nam pošljite sporočilo po elektronski pošti na naslov [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com). Če imate pomisleke glede ravnanja z vašimi podatki v podjetju Toro, vas prosimo, da se obrnete neposredno na nas. Upoštevajte, da imajo osebe s prebivališčem v EU pravico do pritožbe pri pristojnemu organu za varstvo podatkov.

# EU Specifications

## Podatki o moči motorja, teži in tresljajih

Model	Nazivna moč (kW)	Teža stroja <sup>‡</sup> (kg)
31900	18,4	735
31901	18,4	755
31902	27,5	844
31903	27,5	1228

Model	z okrovom	Tresljaji na roki/dlani (m/s <sup>2</sup> ) <sup>*</sup>			Tresljaji na celem telesu (m/s <sup>2</sup> ) <sup>*</sup>	
		Leva roka	Desna roka	Odstopanje	Stopnja	Odstopanje
31900 in 31901	31970	1,8	1,2	0,2	0,43	0,9
	31971	1,8	1,3	0,2	0,43	0,12
	31972	1,6	1	0,2	0,41	0,14
	31973	1,5	1,2	0,1	0,43	0,09
	31974	1,5	1,2	0,1	0,33	0,07
	31975	1,8	1,3	0,2	0,39	0,09
31902 in 31903	31970	1,1	2	0,1	0,28	0,07
	31971	1,4	1,1	0,1	0,31	0,10
	31972	1	1,3	0,1	0,31	0,10
	31973	2,1	1,7	0,2	0,26	0,05
	31974	1,4	1,2	0,1	0,24	0,08
31975	1,3	1,3	0,2	0,29	0,06	
31900, 31901, 31902 ali 31903	02835	1,2	1,4	0,7	0,33	0,17

<sup>‡</sup> Pri prazni posodi za gorivo in običajni konfiguraciji za uporabo. <sup>\*</sup> Ugotovljeno po standardu EN ISO 5395-1:2013

Model	z okrovom	Zvočni tlak (dBA) <sup>1</sup>	
		Stopnja	Odstopanje
31900 in 31901	31970	88	1
	31971	87	1
	31972	88	1
	31973	87	1
	31974	85	1
	31975	87	1
31902	31970	88	1
	31971	88	1
	31972	88	1
	31973	88	1
	31974	88	1
	31975	88	1
31903	31970	88	1
	31971	88	1
	31972	89	1
	31973	88	1
	31974	86	1
	31975	86	1
31900, 31901, 31902 ali 31903	02835	88	1

<sup>1</sup> Raven, izmerjena po meritvi A na položaju upravljalca v skladu s standardom EN ISO 5395-1:2013.







**BG:** За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**CS:** Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**DA:** For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**DE:** Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**EL:** Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**EN:** To obtain a copy of this document in your language, go to [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**ES:** Puede obtener una copia de este documento en su idioma en [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**ET:** Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**FI:** Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**FR:** Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**HR:** Za primjerak Izjave o sukladnosti na Vašem jeziku idite na [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**HU:** Ha szüksége van a dokumentum egy példányára a saját nyelvéen, letöltheti azt a [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx) oldalról.

**IT:** La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**LT:** Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**LV:** Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**NL:** Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**NO:** For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**PL:** Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**PT:** Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**RO:** Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SK:** Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SL:** Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SR:** Da biste dobili primerak ovog dokumenta na svom jeziku, posetite [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SV:** Gå in på [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx) om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.